우리말 어휘의 시간을 읽다

방물장사

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

방물을 팔러 다니는 일.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
7개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 23자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '방물장사'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 방물을 팔러 다니는 일.

방물장사의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

방물장사의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
방믈댱ᄉᆞ 사전 표기 요약	—	—	—	●→	—	—
방물쟝ᄉᆞ 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
방물장ᄉᆞ 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
방물장사 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
방믈장ᄉᆞ 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 방믈댱ᄉᆞ

18세기
- 방물쟝ᄉᆞ
  19세기20세기
- 방물장ᄉᆞ
  20세기
- 방물장사
  20세기현재
- 방믈장ᄉᆞ
  19세기

원자료의 전체 표기 목록 5종
방믈댱ᄉᆞ, 방믈장ᄉᆞ, 방물쟝ᄉᆞ, 방물장ᄉᆞ, 방물장사

방물장사의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘방물장사’의 옛말인 ‘방믈댱ᄉᆞ’는 18세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘방믈댱ᄉᆞ’는 여자들이 사용하는 물건을 뜻하는 ‘방믈’과 물건을 파는 행위를 뜻하는 ‘댱ᄉᆞ’가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

19세기에 ‘방물쟝ᄉᆞ’가 나타나는데, 근대 국어 시기에 나타난 원순 모음화, 구개음화에 따른 형태이다. 양순음 ‘ㅁ, ㅂ, ㅍ, ㅃ’ 아래에서 모음 ‘ㅡ’가 ‘ㅜ’로 변하는 원순 모음화에 따라 ‘방물’이 나타나고, 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화에 따라 ‘쟝ᄉᆞ’가 나타난 것이다.

20세기에 보이는 ‘방물장ᄉᆞ’는 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따른 형태이다. ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 표기된 ‘방물장사’가 20세기에 나타나면서 현재까지 이어진다. ‘방물장사’는 과거에는 장사하는 행위와 그 행위를 하는 사람을 뜻하는 말로 함께 쓰였다.

문헌 속의 방물장사

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 방믈댱ᄉᆞ 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
방믈댱ᄉᆞ

출처 1788 가체신금사목 9ㄴ

용례 01

문헌 용례

녕 후 모범ᄒᆞᄂᆞᆫ 쟈을 슈모와 녀쾌[방믈댱ᄉᆞ]을 무론ᄒᆞ고 다 법ᄉᆞ로 보내여 됴률ᄒᆞ여 졍비ᄒᆞ되.

현대어 풀이

영을 내린 후 일부러 법을 어긴 자를 우두머리가 되는 여자와 여자 중매인(방물장수)을 물론하고 다 법사(法司)로 보내어 조율하여 정배하되.

대응 원문

令後冒犯者,毋論首母女儈,幷移法司照律定配.

19세기 방믈장ᄉᆞ, 방물쟝ᄉᆞ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
방믈장ᄉᆞ, 방물쟝ᄉᆞ

출처 1810 몽유편 상:7ㄴ

용례 02

문헌 용례

牙婆 방믈장ᄉᆞ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1895 치명일기 62ㄴ

용례 03

문헌 용례

본ᄅᆡ 승이러니 퇴쇽ᄒᆞ야 셩교ᄅᆞᆯ 봉힝ᄒᆞᆯ 제 방물쟝ᄉᆞ ᄒᆞ다가.

현대어 풀이

본래 승려였는데 다시 속인이 되어 성교를 봉행할 때 방물장사를 하다가.

출처 19세기 광재물보 1:45ㄴ

용례 04

문헌 용례

牙婆 방물쟝ᄉᆞ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 방물장사, 방물장ᄉᆞ, 방물쟝ᄉᆞ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
방물장사, 방물장ᄉᆞ, 방물쟝ᄉᆞ

출처 1908 혈의누 15

용례 05

문헌 용례

평시졀 갓흐면 이웃 사ᄅᆞᆷ도 오락가락ᄒᆞ고 방물장사 썩장사도 들락날락ᄒᆞᆯ 터인ᄃᆡ.

현대어 풀이

평시절 같으면 이웃 사람도 오락가락하고 방물장사, 떡장사도 들락날락할 터인데.

출처 1914 금강문 45

용례 06

문헌 용례

중문이 삐걱 열니며 『바눌이ᄂᆞ 실 사오』 ᄒᆞ고 드러오ᄂᆞᆫ ᄉᆞᄅᆞᆷ은 나히 ᄒᆞᆫ 오십 된 방물장ᄉᆞ 할멈이라.

현대어 풀이

중문이 삐걱 열리며 "바늘이나 실을 사오." 하고 들어오는 사람은 나이가 한 오십이 된 방물장사 할멈이다.

출처 1914 금강문 64

용례 07

문헌 용례

신랑의 모친은 엇던 방물쟝ᄉᆞ의 말을 듯고 그리ᄒᆞᆫ다 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

신랑의 모친은 어떤 방물장사의 말을 듣고 그리 한다 하니.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

방물장사에 관한 주석

'방물장사'의 '방물'은 여자가 쓰는 화장품, 바느질 기구, 패물 따위의 물건를 뜻한다. '방물'은 한자어 '方物'(방물)의 의미가 변하여 나온 단어일 가능성이 있다.

방물장사의 보충 설명

'방물장사'를 나가는 행상을 주로 여자 노인들이 했기 때문에 '아파'(牙婆)라고 불리기도 하였다. 이들은 대갓집 안채까지 자유롭게 드나들 수 있었으므로 혼사에 관련된 중매인의 역할도 할 수 있어서 여자 중매인을 뜻하는 '여쾌(女儈)'로 표현되기도 하였다.

방물장사의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 방물장사의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

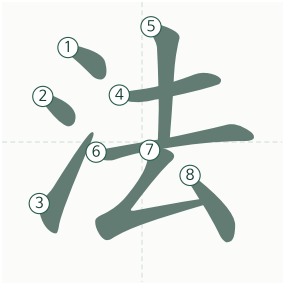
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





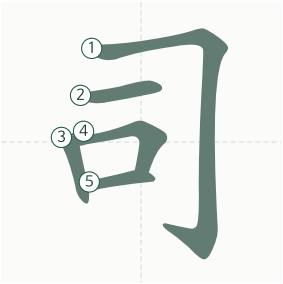
hanja.wordrow.kr/한자/法/

司

뜻·음 맡을 사

총 5획 · 부수 口





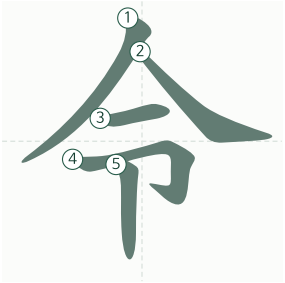
hanja.wordrow.kr/한자/司/

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





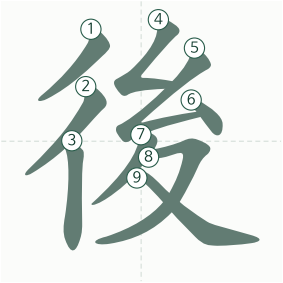
hanja.wordrow.kr/한자/令/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





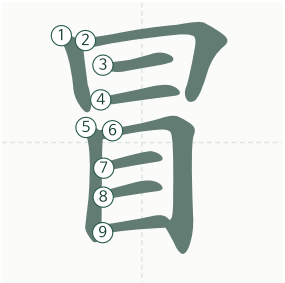
hanja.wordrow.kr/한자/後/

冒

뜻·음 무릅쓸 모

총 9획 · 부수 冂





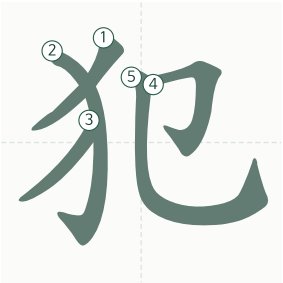
hanja.wordrow.kr/한자/冒/

犯

뜻·음 범할 범

총 5획 · 부수 犬





hanja.wordrow.kr/한자/犯/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

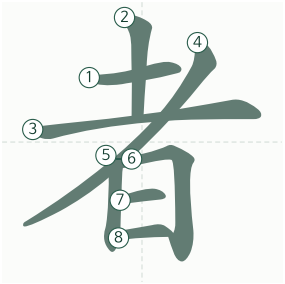
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

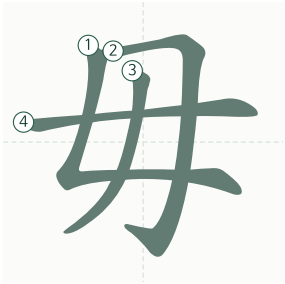
hanja.wordrow.kr/한자/者/

毋

뜻·음 말[勿] 무

총 4획 · 부수 毋





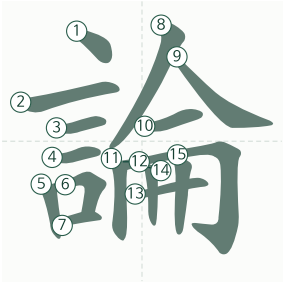
hanja.wordrow.kr/한자/毋/

論

뜻·음 논할 론

총 15획 · 부수 言





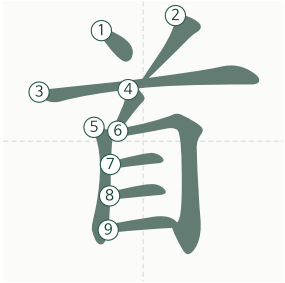
hanja.wordrow.kr/한자/論/

首

뜻·음 머리 수

총 9획 · 부수 首





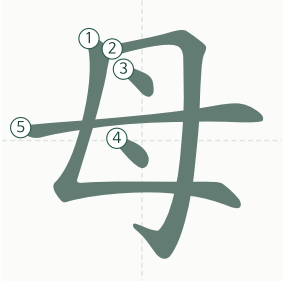
hanja.wordrow.kr/한자/首/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





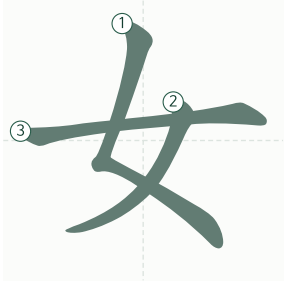
hanja.wordrow.kr/한자/母/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/女/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 23자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

幷

뜻·음 아우를 병

총 8획 · 부수 干



幷

획순 자료 미제공

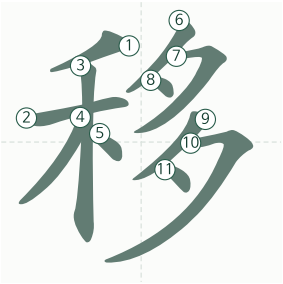
hanja.wordrow.kr/한자/幷/

移

뜻·음 옮길 이

총 11획 · 부수 禾





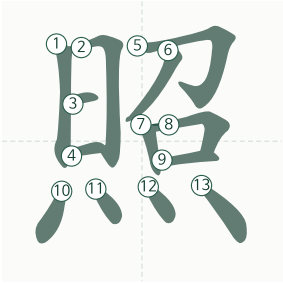
hanja.wordrow.kr/한자/移/

照

뜻·음 비칠 조

총 13획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/照/

律

뜻·음 법칙 률

총 9획 · 부수 彳





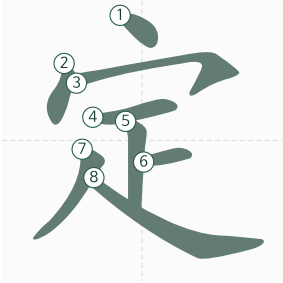
hanja.wordrow.kr/한자/律/

定

뜻·음 정할 정

총 8획 · 부수 宀





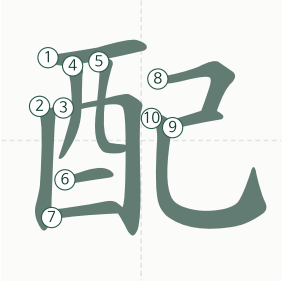
hanja.wordrow.kr/한자/定/

配

뜻·음 나눌·짝 배

총 10획 · 부수 酉





hanja.wordrow.kr/한자/配/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

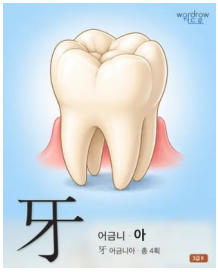
4 / 4 · 23자

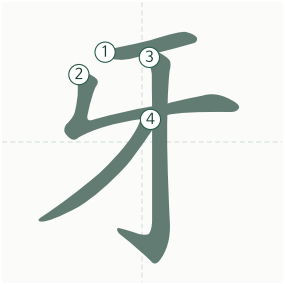
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

牙

뜻·음 어금니 아

총 4획 · 부수 牙





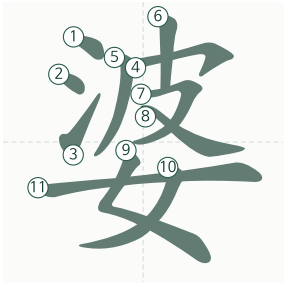
hanja.wordrow.kr/한자/牙/

婆

뜻·음 할미 파

총 11획 · 부수 女





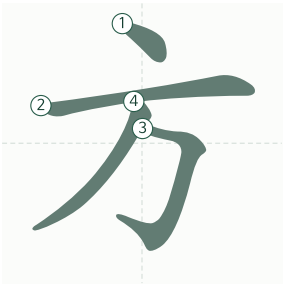
hanja.wordrow.kr/한자/婆/

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





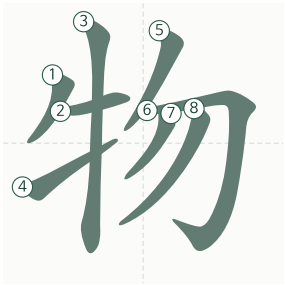
hanja.wordrow.kr/한자/方/

物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛





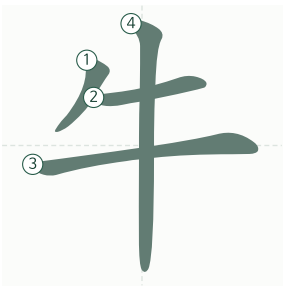
hanja.wordrow.kr/한자/物/

牛

뜻·음 소 우

총 4획 · 부수 牛





hanja.wordrow.kr/한자/牛/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 傖 · 棱.